

STANLEY®

FATMAX®

INSTRUCTION MANUAL



EN

DE

FR

IT

ES

PT

NL

DA

SV

FI

NO

EL

TR

FMHT81507-1

1000 LUMEN CORDLESS LIGHT

www.2helpU.com



⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, read and understand these safety warnings and instructions before using the light. Keep these instructions with the light for future reference. If you have questions or comments, contact us.

Contents

- **Introduction**
- **Limited Warranty**
- **Specifications**
- **Getting Started**
- **Warnings**
- **Customer Service**

Introduction

FMHT81507-1 is a professional area light. This light will deliver efficient, dependable service when used correctly and with care. As with any fine light, for best performance the manufacturer's instructions must be followed. Please study this manual before operating the light and understand the safety warnings and instructions. The instructions on operation and maintenance should be read carefully, and the manual kept for reference.

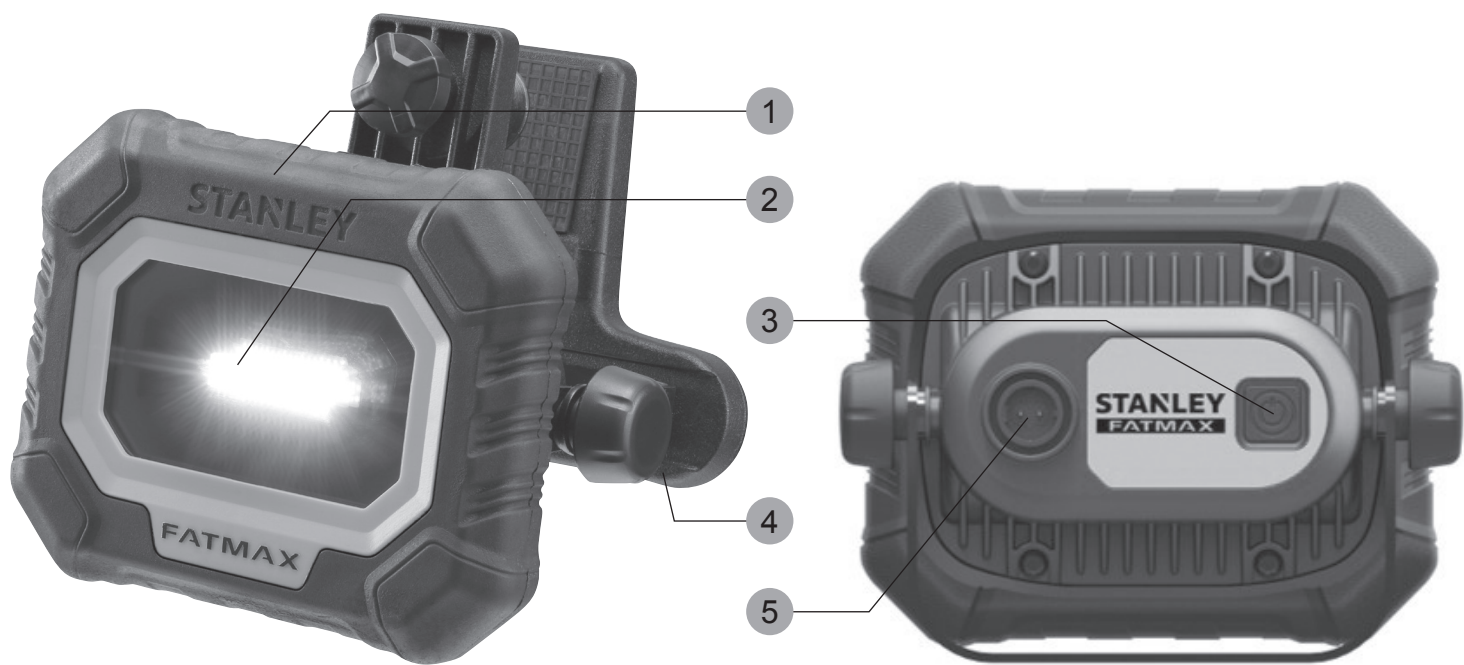
NOTE: Additional safety measures may be required because of your particular application of the light.

Limited Warranty

EN

STANLEY warrants this product for a period of (2) years against deficiencies in material and workmanship. This LIMITED WARRANTY does not cover products that are improperly used, abused, altered or repaired. Unless otherwise noted, STANLEY will repair without cost, any STANLEY product found to be defective, including parts and labor charges, or at STANLEY's option, will replace such tools or refund the purchase price, less the amount for depreciation, in exchange for the defective tool. THIS LIMITED WARRANTY EXCLUDES ALL INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Specifications



- 1 Impact Resistant Housing
- 2 COB LED
- 3 On/Off Switch
- 4 2×4 Clamp with magnets and tripod mount
- 5 Charging Port

MODEL	FMHT81507-1	
	High	Low
Lumen	1000	500
Lux @ 1 m	390	190
Beam Distance (m)	40m	28m
Run Time (hr)	4	8
Dust and Water Resistance	IP67	
IK Level	IK07	

Getting Started

- To charge, plug the unit into any 220-240 VAC power source, such as a wall receptacle.
- Charge this light every month if not in constant use, and after each use when used often to insure battery longevity
- Press the button once for low brightness, press button twice for high brightness, press button three times to turn light off.

Warnings

- Do not use in or around water.
- Use only the recommended voltage and frequency requirements.
- Keep out of the reach of children.
- Do not operate light with wet hands.
- Keep lamp away from hot objects.
- Do not incinerate.
- Do not crush.

Customer Service

EN

If you have any questions or comments about this or any STANLEY tool, visit us at: www.2helpu.com.

DISPOSAL OF THIS ARTICLE

Dear Customer,
If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled. Please do not discharge it in the garbage bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.



Inhalt

- **Einführung**
- **Eingeschränkte Garantie**
- **Technische Daten**
- **Erste Schritte**
- **Warnungen**
- **Kundendienst**

Einführung

FMHT81507-1 ist eine Umgebungsleuchte für professionelle Anwender. Diese Leuchte liefert bei korrekter und sorgfältiger Anwendung effiziente und zuverlässige Dienste. Wie bei jeder guten Leuchte müssen die Anweisungen des Herstellers befolgt werden, um die beste Leistung zu erzielen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch durch und machen Sie sich mit den Sicherheitshinweisen und Anweisungen vertraut, bevor Sie die Leuchte in Betrieb nehmen. Die Anweisungen zu Betrieb und Wartung sollten sorgfältig gelesen und das Handbuch als Referenz aufbewahrt werden.

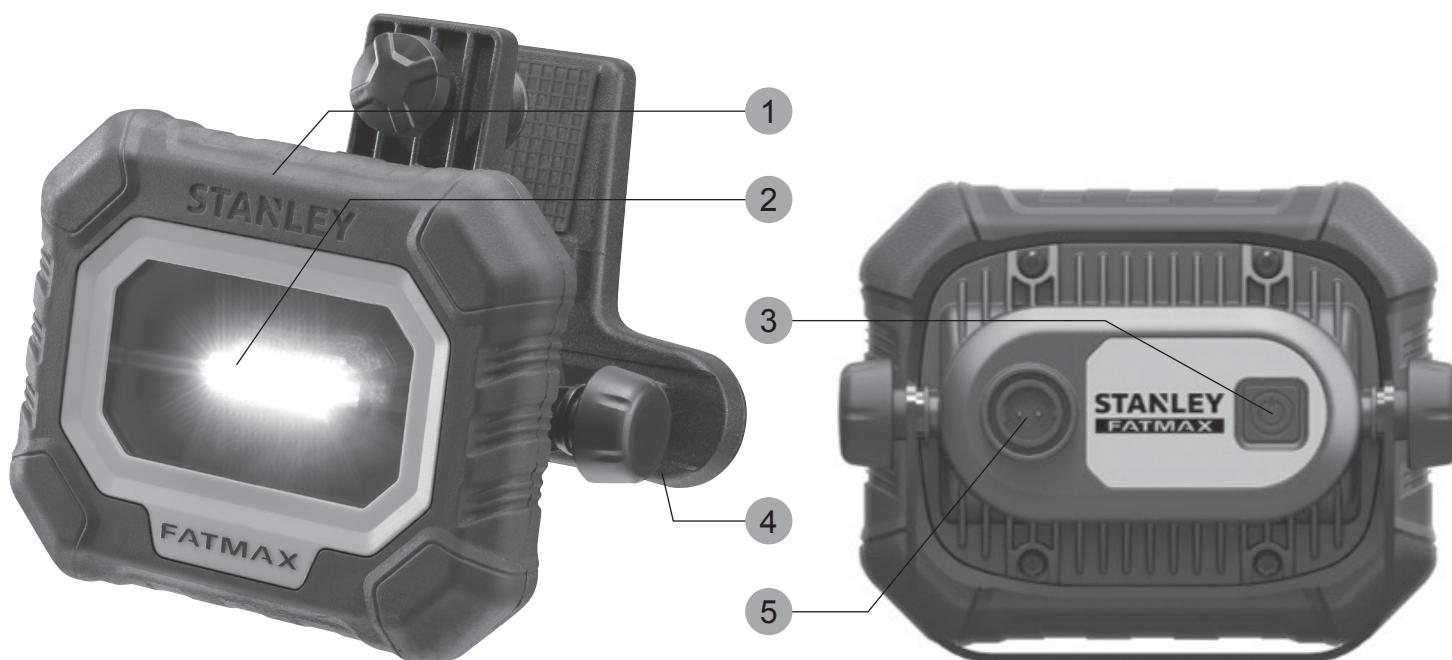
HINWEIS: Je nach Ihrer spezifischen Anwendung der Leuchte können weitere Sicherheitsmaßnahmen erforderlich sein.

Eingeschränkte Garantie

DE

STANLEY gibt für dieses Produkt für einen Zeitraum von (2) Jahren eine Garantie bei Mängeln in Material und Verarbeitung. Diese BESCHRÄNKTE GARANTIE gilt nicht für Produkte, die unsachgemäß verwendet, missbraucht, geändert oder repariert wurden. Wenn nicht anders angegeben, wird STANLEY kostenlos jedes STANLEY-Produkt reparieren, das für fehlerhaft befunden wird, einschließlich der Teile und Arbeitskosten, oder solche defekten Werkzeuge werden nach STANLEYS Ermessen ersetzt oder der Kaufpreis wird, abzüglich des Abnutzungswerts, erstattet. DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE SCHLIESST JEGLICHE NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN AUS.

Technische Daten



- 1 Schlagfestes Gehäuse
- 2 COB-LED
- 3 Ein-/Aus-Schalter
- 4 2×4 Klemmen mit Magneten und Stativbefestigung
- 5 Ladeanschluss

MODELL	FMHT81507-1	
	Hoch	Niedrig
Lumen	1000	500
Lux @ 1 m	390	190
Strahlabstand (m)	40m	28m
Laufzeit (Stunden)	4	8
Staub- und Wasserbeständigkeit	IP67	
IK-Level	IK07	

Erste Schritte

- Schließen Sie das Gerät zum Aufladen an eine 220-240 V-Wechselstromquelle an, z. B. an eine Wandsteckdose.
- Laden Sie diese Leuchte jeden Monat auf, wenn sie nicht regelmäßig benutzt wird, und nach jedem Gebrauch, wenn sie häufig verwendet wird; dadurch können Sie eine lange Batterielebensdauer gewährleisten
- Drücken Sie die Taste einmal für geringe Helligkeit, zweimal für hohe Helligkeit und dreimal, um die Leuchte auszuschalten.

Warnungen

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Spannungs- und Frequenzanforderungen.
- Von Kindern fernhalten.
- Bedienen Sie die Leuchte nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Leuchte von heißen Gegenständen fern.
- Nicht verbrennen.
- Nicht zerquetschen.

Kundendienst

Bei Fragen oder Anmerkungen zu diesem oder anderen STANLEY-Werkzeugen Besuchen Sie uns gebührenfrei an unter: www.2helpu.com.

DE

ENTSORGUNG DIESES ARTIKELS

Sehr geehrter Kunde,
Wenn Sie irgendwann beabsichtigen, diesen Artikel zu entsorgen, dann beachten Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus Wertstoffen bestehen, die recycelt werden können.
Bitte entsorgen Sie es nicht im Hausmüll sondern bei einer Recyclingeinrichtung in Ihrer Nähe.



Table des matières

- **Introduction**
- **Garantie limitée**
- **Caractéristiques**
- **Démarrage**
- **Avertissements**
- **Service Clients**

Introduction

Le FMHT81507-1 est un projecteur professionnel. Ce projecteur est capable de fonctionner de façon efficace et fiable s'il est utilisé correctement et avec soin. Comme pour tout autre éclairage de précision, il est nécessaire de respecter les instructions du fabricant afin d'assurer le meilleur niveau de performance. Examinez ce manuel avant d'utiliser le projecteur et veillez à assimiler les avertissements de sécurité et les instructions. Les instructions liées au fonctionnement et à la maintenance doivent être lues avec attention et le manuel doit être conservé pour pouvoir vous y référer dans le futur.

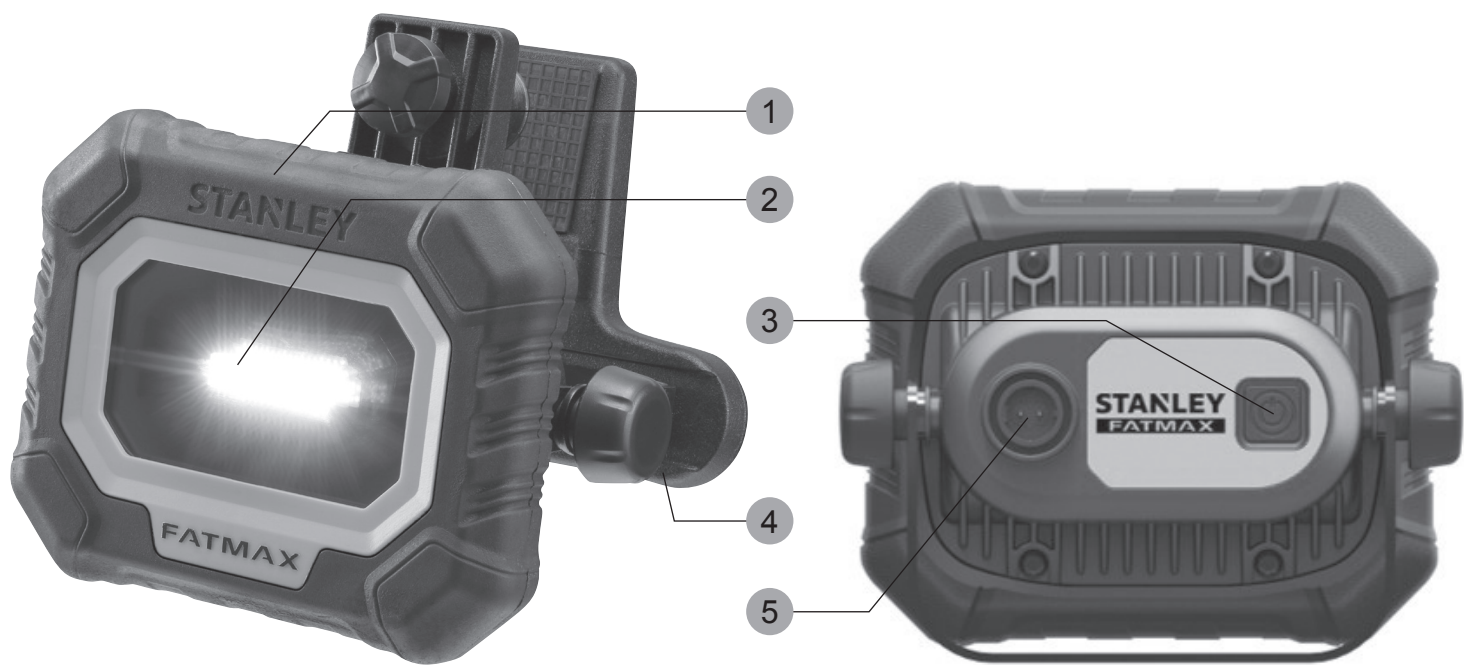
REMARQUES : D'autres mesures de sécurité peuvent être nécessaires en fonction de votre utilisation particulière du projecteur.

Garantie limitée

STANLEY garantit ce produit pour une période de (2) ans contre les défauts de pièces et de main d'œuvre. Cette GARANTIE LIMITÉE ne couvre pas les produits mal utilisés, mal entretenus, altérés ou réparés. Sauf indication contraire, STANLEY répare sans frais, tout produit STANLEY avéré défectueux, y compris les frais de pièces et de main-d'œuvre, ou à la discrétion de STANLEY, remplace ces outils ou rembourse leur prix d'achat en déduisant le montant de la dépréciation, en échange du produit défectueux. CETTE GARANTIE LIMITÉE EXCLUT TOUS LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS.

FR

Caractéristiques



- 1 Boîtier résistant aux chocs
- 2 LED COB
- 3 Interrupteur Marche/Arrêt
- 4 2×4 aimants de fixation et trépied
- 5 Port de charge

MODÈLE	FMHT81507-1	
	Élevé	Faible
Lumens	1000	500
Lux à 1 m	390	190
Distance du faisceau (m)	40m	28m
Durée de fonctionnement (h)	4	8
Résistance à la poussière et à l'eau	IP67	
Indice IK	IK07	

Démarrage

- Pour la recharge, branchez l'appareil à une source d'alimentation électrique 220-240 VCA comme une prise de courant par exemple.
- Afin de garantir la durée de vie de la batterie, rechargez le projecteur tous les mois s'il n'est pas régulièrement utilisé et après chaque utilisation si vous l'utilisez souvent
- Appuyez une fois sur le bouton pour obtenir un éclairage faible, deux fois pour un éclairage plus vif et appuyez trois fois pour éteindre le projecteur.

Avertissements

- N'utilisez pas l'appareil dans l'eau ou à proximité d'eau.
- N'utilisez que la tension et la fréquence recommandées dans les spécifications.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne faites pas fonctionner l'éclairage si vous avez les mains mouillées.
- Gardez le projecteur éloigné des objets chauds.
- Ne l'incinerez pas.
- Ne l'écrasez pas.

Service Clients

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant cet outil ou tout autre outil STANLEY, visiter-nous gratuitement au : www.2helpu.com.

FR

MISE AU REBUT DE CET ARTICLE

Cher Client,
Si, à un quelconque moment, vous envisagez de jeter cet article, gardez à l'esprit que beaucoup de ses composants sont constitués de matières précieuses qui peuvent être recyclées.
Nous vous prions de ne pas le jeter à la poubelle, mais de vérifier auprès de votre mairie où se trouve le lieu de collecte et de recyclage de votre secteur.





Manuale di istruzioni per l'uso

IT

Contenuti

- **Premessa**
- **Garanzia limitata**
- **Specifiche tecniche**
- **Per iniziare**
- **Avvertenze**
- **Servizio clienti**

Premessa

L'FMHT81507-1 è un faro professionale per l'illuminazione dell'area di lavoro. Se usata correttamente e con cura, questo faro offrirà un servizio efficiente e affidabile. Come per qualsiasi altro faro di qualità, per ottenere le massime prestazioni occorre seguire le istruzioni del produttore. Studiare il manuale prima di utilizzare il faro e comprendere le istruzioni e avvertenze di sicurezza. Leggere attentamente le istruzioni di funzionamento e manutenzione e conservare il manuale per consultazioni successive.

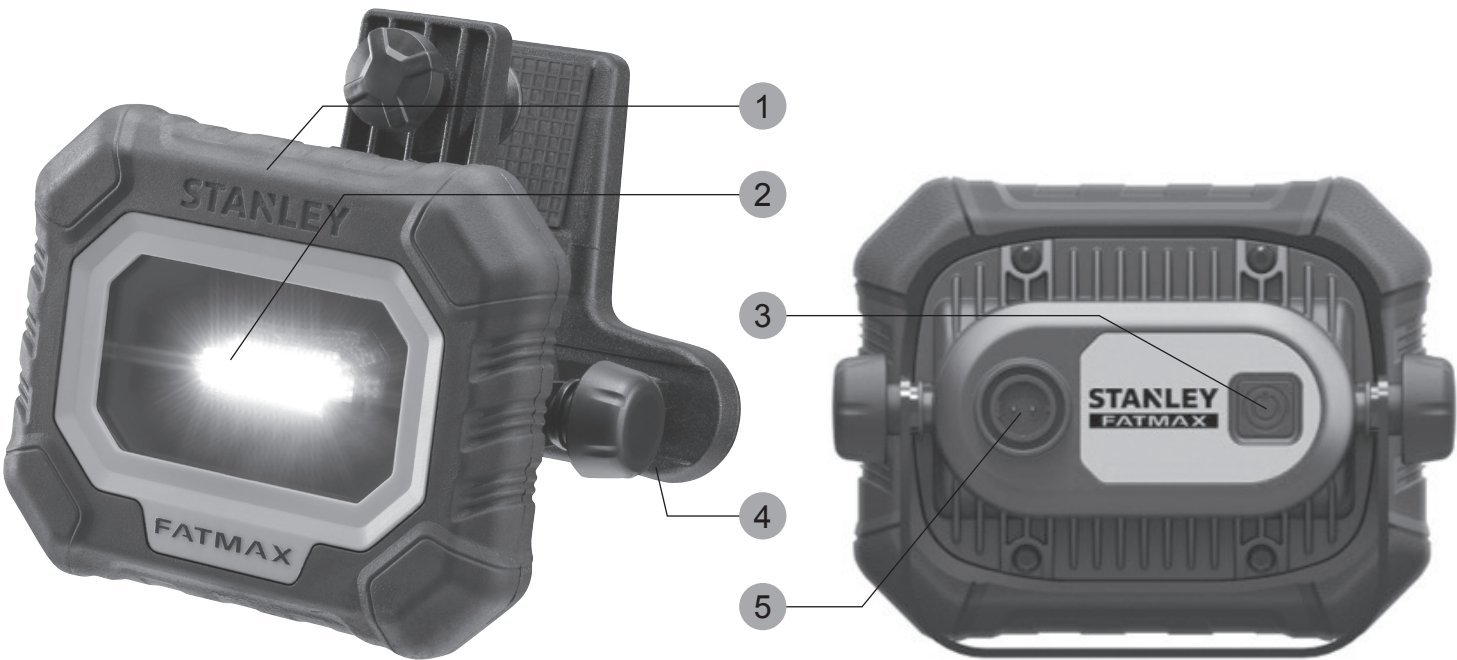
NOTA: potrebbero essere richieste misure di sicurezza aggiuntive per la propria applicazione specifica.

Garanzia limitata

STANLEY garantisce questo prodotto per un periodo di (2) anni contro eventuali difetti di materiali e fabbricazione. Questa GARANZIA LIMITATA non copre prodotti utilizzati in maniera scorretta, di cui si è abusato oppure che siano stati alterati o riparati da persone non autorizzate. Salvo indicazione contraria, STANLEY riparerà senza costi aggiunti qualsiasi prodotto STANLEY difettoso, compresi ricambi ed eventuali spese di manodopera oppure, a discrezione di STANLEY, sostituirà il misuratore difettoso o risarcirà il prezzo d'acquisto, detraendo dallo stesso la rispettiva quota di svalutazione, in cambio del prodotto difettoso. QUESTA GARANZIA LIMITATA NON COPRE TUTTI I DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI.

IT

IT **Specifiche**



- 1 Cassa esterna resistente agli urti
- 2 LED COB
- 3 Interruttore di accensione/spegnimento
- 4 Morsetto 2×4 con base magnetica e attacco per treppiede
- 5 Porta di ricarica

MODELLO	FMHT81507-1	
	Intensità alta	Intensità bassa
Lumen	1000	500
Lux a 1 m	390	190
Distanza del fascio luminoso (m)	40 m	28m
Durata di funzionamento (h)	4	8
Resistente all'acqua e alla polvere	IP67	
Livello IK	IK07	

Per iniziare

- Per caricare il faro collegarlo a una fonte di alimentazione da 220-240 V c.a., come ad esempio una presa di corrente a muro.
- Caricare il faro una volta al mese se non viene usato in maniera continuativa oppure dopo ciascun utilizzo se viene usato spesso, allo scopo di assicurare la longevità della batteria.
- Premere il pulsante una volta per accendere il faro con un'intensità di luce bassa, due volte per ottenere un'intensità di luce alta e tre volte per spegnere il faro.

Avvertenze

- Non utilizzare il faro nell'acqua o vicino all'acqua.
- Utilizzare esclusivamente i valori di tensione e di frequenza raccomandati.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non azionare il faro con le mani bagnate.
- Tenere la lampada lontano da oggetti caldi.
- Non bruciare.
- Non frantumare.

Servizio clienti

Per qualsiasi domanda o commento in merito a questo o ad altri prodotti STANLEY visitare il sito web: www.2helpu.com.

IT

SMALTIMENTO DI QUESTO ARTICOLO

Gentile cliente, se a un certo punto intende smaltire questo articolo, la preghiamo di tenere presente che molti dei suoi componenti sono costituiti da materiali di valore, che possono essere riciclati. La preghiamo di non gettarlo nel bidone della spazzatura, ma di informarsi presso il Suo comune di residenza in merito a dove si trovano le strutture di riciclaggio preposte nella Sua zona.





Manual de usuario

Índice

ES

- **Introducción**
- **Garantía limitada**
- **Especificaciones**
- **Tareas iniciales**
- **Advertencias**
- **Servicio al cliente**

Introducción

La FMHT81507-1 es una linterna de uso profesional. Esta linterna proporciona un servicio eficiente y fiable si se usa correctamente y con cuidado. Al igual que con cualquier luz fina, para un mejor funcionamiento se deben seguir las instrucciones del fabricante. Lea este manual antes de utilizar la linterna y comprenda las advertencias e instrucciones de seguridad. Se deben leer cuidadosamente las instrucciones de funcionamiento y mantenimiento y se debe guardar el manual para futuras consultas.

NOTA: Es posible que se requieran medidas de seguridad adicionales si hace un uso especial de la linterna.

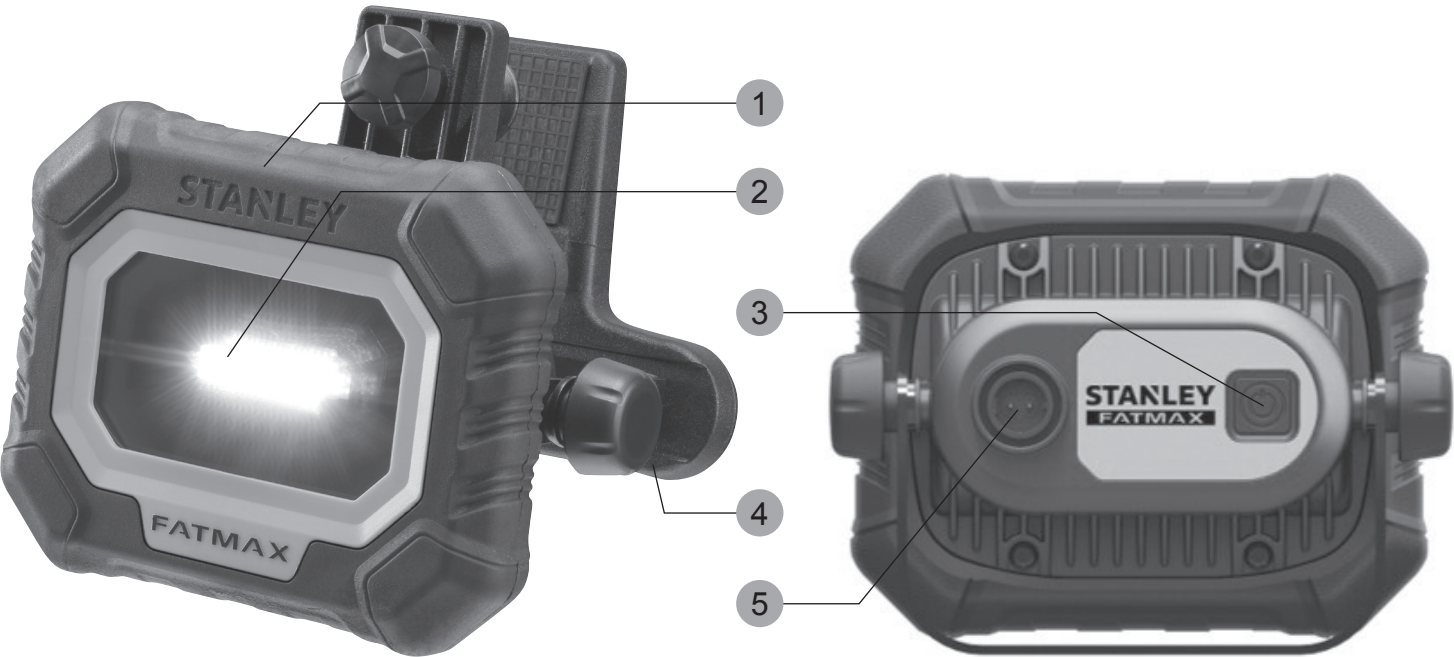
Garantía limitada

STANLEY garantiza este producto por un período de (2) años frente a deficiencias en los materiales y mano de obra. Esta GARANTÍA LIMITADA no cubre los productos que hayan sido sometidos a uso incorrecto, maltrato, alteraciones o reparaciones. A menos que se indique lo contrario, STANLEY reparará sin ningún coste, cualquier producto STANLEY que sea defectuoso, incluyendo las piezas y gastos de mano de obra, o a juicio de STANLEY, reemplazará dicha herramienta o reembolsará el precio de compra, menos la cantidad de la depreciación, a cambio de la herramienta defectuosa. ESTA GARANTÍA LIMITADA EXCLUYE CUALQUIER DAÑO DIRECTO O INDIRECTO.

ES

Especificaciones

ES



- 1 Carcasa resistente a los golpes
- 2 LED COB
- 3 Interruptor de encendido/apagado
- 4 2×4 mordazas magnéticas y montaje de trípode
- 5 Puerto de carga

MODELO	FMHT81507-1	
	Alto	Bajo
Lúmenes	1000	500
Lux @ 1 m	390	190
Distancia del haz (m)	40 m	28m
Tiempo de funcionamiento (h)	4	8
Resistencia al polvo y al agua	IP67	
Nivel IK	IK07	

Tareas iniciales

- Para la carga, enchufe la unidad a una fuente de alimentación de 220-240 V CA, como una toma de corriente.
- Cargue la linterna todos los meses si no la usa en modo constante, y después de cada uso si la usa a menudo, para asegurar una larga duración de la batería.
- Pulse una vez el botón para obtener un brillo bajo, pulse dos veces el botón para obtener un brillo elevado, pulse tres veces el botón para apagar la luz.

Servicio de atención al cliente

Si tiene cualquier pregunta o comentario sobre esta o cualquier otra herramienta de STANLEY, visite: www.2helpu.com.

ES

Advertencias

- No utilice el producto en el agua o cerca del agua.
- Utilice el producto solo con los requisitos de voltaje y frecuencia recomendados.
- Mantenga las baterías alejadas del alcance de los niños.
- No utilice la linterna con las manos mojadas.
- Mantenga la lámpara alejada de objetos calientes.
- No incinere el producto.
- No aplaste el producto.
-

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Estimado cliente:

Si en algún momento desea eliminar este producto, recuerde que muchos de sus componentes son de materiales valiosos, que pueden ser reciclados.

No deseche el producto junto con los residuos, compruebe si su municipio dispone de centros de reciclaje locales.



Índice

PT

- **Introdução**
- **Garantia limitada**
- **Especificações**
- **Como utilizar**
- **Avisos**
- **Serviço de apoio ao cliente**

Introdução

A FMHT81507-1 é uma lanterna profissional. Esta lanterna fornece um serviço eficiente e de confiança se for utilizada de maneira correcta e com cuidado. À semelhança de qualquer lanterna, siga as instruções do fabricante para obter o melhor desempenho. Leia este manual com atenção antes de utilizar a lanterna e compreenda os avisos de segurança e as instruções. As instruções sobre funcionamento e manutenção devem ser lidas com atenção e o manual guardado para referência.

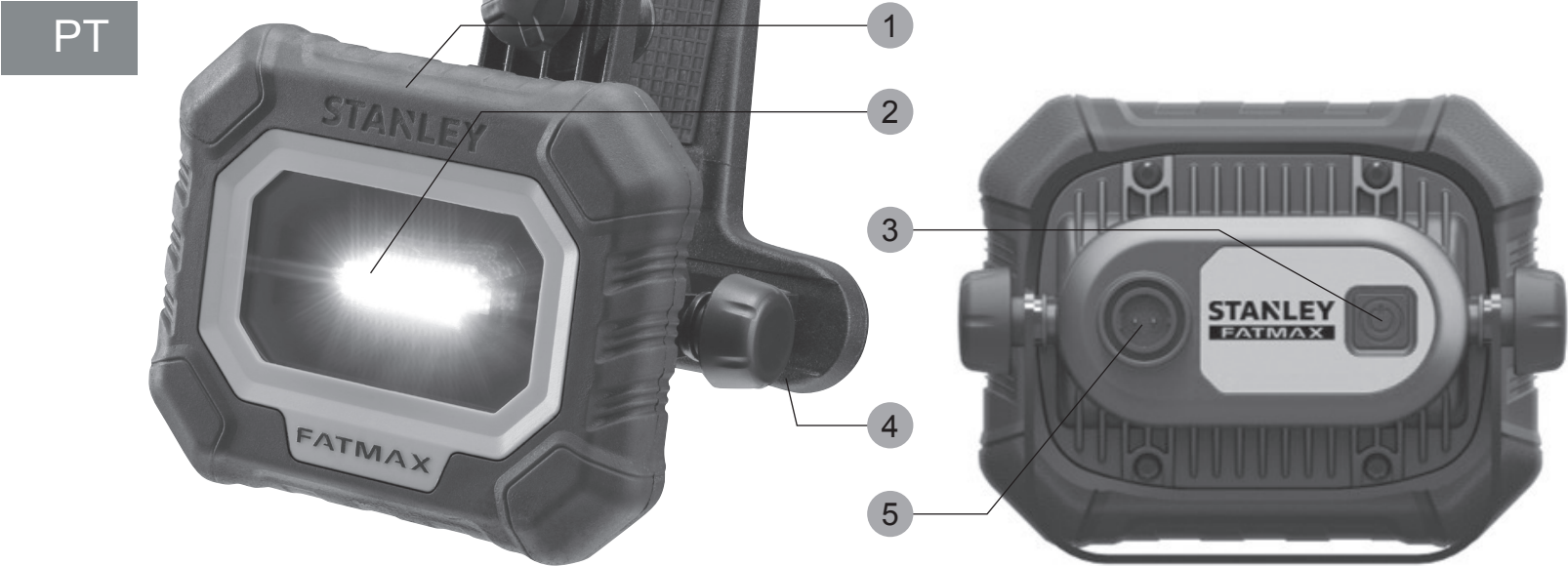
NOTA: Podem ser necessárias medições de segurança adicionais devido à utilização específica da lanterna.

Garantia limitada

A STANLEY fornece uma garantia de (2) anos para este produto contra defeitos de material e mão-de-obra. Esta GARANTIA LIMITADA não abrange produtos que sejam utilizados incorrectamente, abusados, alterados ou reparados. Excepto indicação em contrário, a STANLEY irá fazer reparações sem custos, qualquer produto STANLEY que apresente defeitos, incluindo despesas de peças e mão-de-obra ou à opção da STANLEY, substituir essas ferramentas ou reembolsar o preço de compra, menos o valor de amortização, para substituir a ferramenta defeituosa. ESTA GARANTIA LIMITADA EXCLUI TODOS OS DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS.

PT

Especificações



- 1 Caixa resistente contra impactos
- 2 LED COB
- 3 Interruptor de ligar/desligar
- 4 2×4 grampos com ímanes e suporte de tripé
- 5 Porta de carga

MODELO	FMHT81507-1	
	Alto	Baixo
Lúmenes	1000	500
Lux a 1 m	390	190
Distância do feixe (m)	40 m	28m
Tempo de funcionamento (h)	4	8
Resistência ao pó e à água	IP67	
Nível de IK	IK07	

Como utilizar

- Para carregar, ligue a unidade a qualquer fonte de alimentação de 220-240 V CA, como uma tomada de parede.
- Carregue a lanterna todos os meses se não a utilizar de maneira constante e após cada utilização se a utilizar com frequência para assegurar a longevidade da bateria
- Pressione o botão uma vez para reduzir a luminosidade, pressione o botão duas vezes para aumentar a luminosidade e pressione o botão três vezes para desligar a lanterna.

Avisos

- Não utilize a lanterna dentro ou perto de água.
- Utilize apenas a tensão recomendada e os requisitos de frequência.
- Mantenha afastado do alcance das crianças.
- Não toque na lanterna com as mãos molhadas.
- Mantenha a lanterna afastada de objectos quentes.
- Não incinere a lanterna.
- Não esmague a lanterna.

Serviço de apoio ao cliente

Se tiver alguma dúvida ou comentário sobre esta ou qualquer ferramenta da STANLEY, visitar para o nosso: www.2helpu.com.

PT

ELIMINAÇÃO DESTE ARTIGO

Caro cliente,
Se, em alguma altura, quiser eliminar este artigo, tenha em atenção que muitos dos componentes são compostos por materiais de valor, que podem ser reciclados.
Não o coloque no caixote do lixo, contacte a sua câmara municipal para saber quais são as instalações de reciclagem na sua área.



Inhoud

NL

- **Inleiding**
- **Beperkte garantie**
- **Specificaties**
- **Aan de slag**
- **Waarschuwingen**
- **Klantenservice**

Inleiding

FMHT81507-1 is een lamp voor verlichting bij professionele werkzaamheden. Deze lamp doet efficiënt en betrouwbaar dienst bij de juiste toepassing en zorg. Zoals bij iedere goede lamp is het voor het bereiken van de beste prestaties belangrijk dat de instructies van de fabrikant worden gevolgd. Bestudeer deze handleiding, zodat u de veiligheidswaarschuwingen en instructies begrijpt en neem daarna pas de lamp in gebruik. Lees de instructies over bediening en onderhoud aandachtig door en bewaar de handleiding zodat u deze later ook kunt raadplegen.

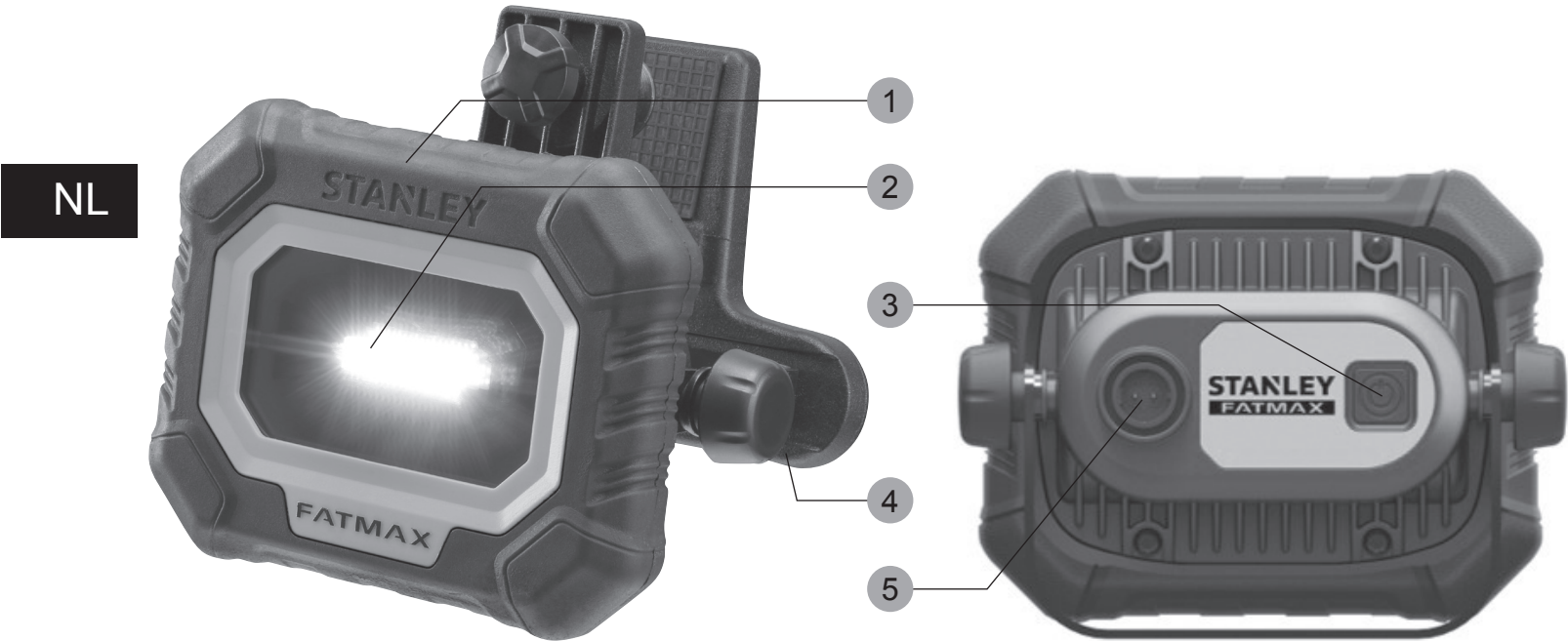
OPMERKING: Aanvullende veiligheidsmaatregelen kunnen nodig zijn bij een speciale toepassing van de lamp.

Beperkte garantie

STANLEY geeft garantie op het product voor een periode van twee (2) jaar op fouten in materiaal en uitvoering. Deze BEPERKTE GARANTIE geldt niet voor producten die op onjuiste wijze zijn gebruikt, slecht zijn behandeld, zijn gewijzigd of gerepareerd. Tenzij anders wordt vermeld zal STANLEY kosteloos een STANLEY-product, dat niet goed blijkt te werken, repareren inclusief de kosten van onderdelen en arbeidskosten, of zal, ter beoordeling van STANLEY, dergelijk gereedschap vervangen of de aankoopprijs restitueren, minus het bedrag voor afschrijving, tegen inlevering van het niet goed werkende gereedschap. DEZE BEPERKTE GARANTIE SLUIT IEDERE VERGOEDING VOOR INCIDENTELE SCHADE OF VERGOEDING VAN GEVOLGSCHADE UIT.

NL

Specificaties



- 1 Stootvaste behuizing
- 2 COB-LED
- 3 Aan/uit-schakelaar
- 4 2×4 Klemmagneten en een statiefbevestiging en een statiefbevestiging
- 5 Oplaadpoort

MODEL	FMHT81507-1	
	Hoog	Laag
Lumen	1000	500
Lux @ 1 m	390	190
Straal afstand (m)	40m	28m
Werkingsduur (u)	4	8
Stof- en waterbestendigheid	IP67	
IK-niveau	IK07	

Aan de slag

- U kunt de unit opladen door deze in een stroombron van 220-240VAC te steken, bijvoorbeeld een wandstopcontact.
- Laat voor een lange levensduur van de accu deze lamp iedere maand op als u het apparaat niet voortdurend gebruikt, en steeds na ieder gebruik
- Druk eenmaal op de knop voor geringe helderheid, druk tweemaal voor grote helderheid, schakel de lamp uit door driemaal op de knop te drukken.

Klantenservice

Als u vragen of opmerkingen hebt over dit of ander STANLEY-gereedschap, ga naar ons dan: www.2helpu.com.

Waarschuwingen

NL

- Niet gebruiken in of bij water.
- Houd u strikt aan de aanbevolen spanning en vereiste frequentie.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet bedienen met natte handen.
- Houd de lamp weg bij hete voorwerpen.
- Gooi de lamp niet in het vuur.
- Druk de lamp niet in elkaar.

DIT ARTIKEL ALS AFVAL VERWERKEN

Geachte Klant,
Als u te eniger tijd de bedoeling heeft dit artikel bij het afval te doen, bedenk dan dat vele van de componenten ervan bestaan uit waardevolle materialen, die kunnen worden gerecycled. Gooi het artikel niet in de afvalbak, maar vraag informatie bij uw lokale overheid over de recyclingvoorzieningen in uw regio.



Indhold

- Indledning
- Begrænset garanti
- Specifikationer
- Kom i gang
- Advarsler
- Kundeservice

DA

Indledning

FMHT81507-1 er en professionel områdelygte. Denne lygte giver effektiv, pålidelig service, når den bruges korrekt og med omhu. Som med enhver fin lygte skal producentens vejledning følges for at opnå den bedste ydeevne. Læs denne vejledning inden betjening af lygten, og forstå sikkerhedsadvarslerne og -anvisningerne. Anvisningerne til betjening og vedligeholdelse skal læses omhyggeligt, og vejledningen skal gemmes til reference.

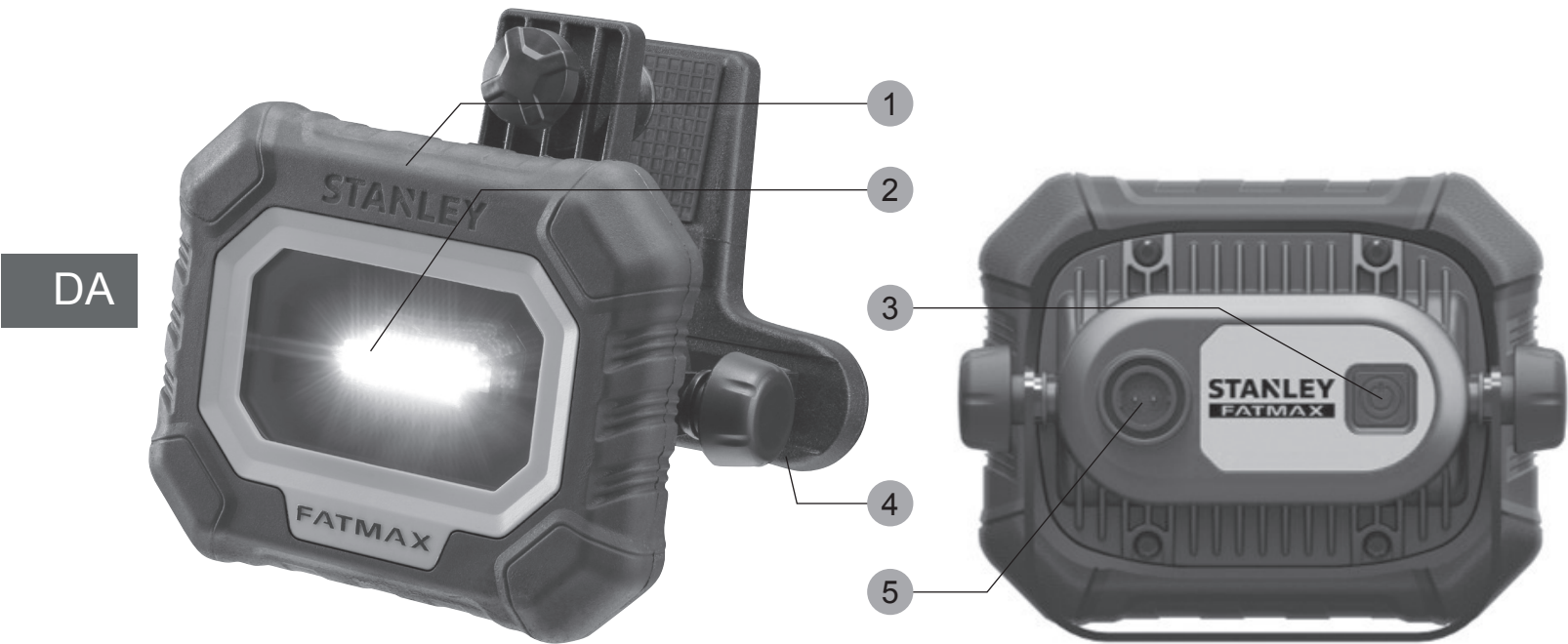
BEMÆRK: Yderligere sikkerhedsforanstaltninger kan være nødvendige på grund af din bestemte anvendelse af lygten.

Begrænset garanti

Garantiperioden for dette STANLEY produkt er på (2) år og dækker materielle mangler og konstruktionsfejl. Denne BEGRÆNSEDE GARANTI dækker ikke produkter, som anvendes, misbruges, ændres, eller repareres i modstrid med det egentlige formål. Medmindre andet er anført, udfører STANLEY reparationer uden yderligere omkostninger på ethvert STANLEY produkt, som er defekt, inklusive dele og arbejdsudgifter, eller STANLEY erstatter værktøjet med et nyt eller refunderer købsprisen, minus den afvigelse, som forekommer, i forhold til det defekte værktøj. DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI EKS- KLUDERER ALLE SKADER, SOM ER OPSTÅET PGA. UTILSIGTET BRUG, ELLER FØLGESKA- DER.

DA

Specifikationer



- 1 Stødresistent hus
- 2 COB-LED
- 3 Tænd/sluk-knap
- 4 2×4 klamper med magneter og trefodsmontering
- 5 Opladningsport

MODEL	FMHT81507-1	
	Høj	Lav
Lumen	1000	500
Lux @ 1 m	390	190
Stråleafstand (m)	40 m	28m
Driftstid (t)	4	8
Støv- og vand-modstand	IP67	
IK-niveau	IK07	

Kom i gang

- For at oplade den skal du sætte enheden ind i en 220-240 V AC strømkilde, såsom en stikkontakt.
- Oplad denne lygte hver måned, hvis den ikke er i konstant brug, og efter hver brug, når den anvendes ofte, for at sikre batteriets lange levetid
- Tryk én gang på knappen for lav lysstyrke, tryk to gange på knappen for høj lysstyrke, og tryk tre gange på knappen for at slukke for lygten.

Advarsler

- Må ikke bruges i eller tæt på vand.
- Brug kun de anbefalede spændings- og frekvenskrav.
- Skal være uden for børns rækkevidde.
- Betjen ikke lygten med våde hænder.
- Hold lampen væk fra varme genstande.
- Afbrænd den ikke.
- Knus den ikke.

Kundeservice

Hvis du har spørgsmål i forbindelse med dette eller andre STANLEY besøg, bedes til os på:
www.2helpu.com.

DA

BORTSKAFFELSE AF DENNE VARE

Kære kunde

Hvis du på et eller andet tidspunkt har til hensigt at bortskaffe denne vare, bedes du være opmærksom på, at mange af dens komponenter består af værdifulde materialer, der kan genbruges.

Undlad at bortskaffe den med det almindelige affald – kontakt i stedet din kommune for at få oplysninger om genbrugsanlæg i dit område.



Innehåll

- **Inledning**
- **Begränsad garanti**
- **Specifikationer**
- **Komma igång**
- **Varningar**
- **Kundtjänst**

SV

Introduktion

FMHT81507-1 är en professionell arbetslampa. Denna lampa kommer att leverera effektiv, pålitlig service när den används korrekt och med försiktighet. Som för alla lampor måste tillverkarens instruktioner följas. Läs igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda lampan och se till att du förstår säkerhetsvarningarna och instruktionerna. Anvisningarna om drift och underhåll bör läsas noggrant och handboken sparas för referens.

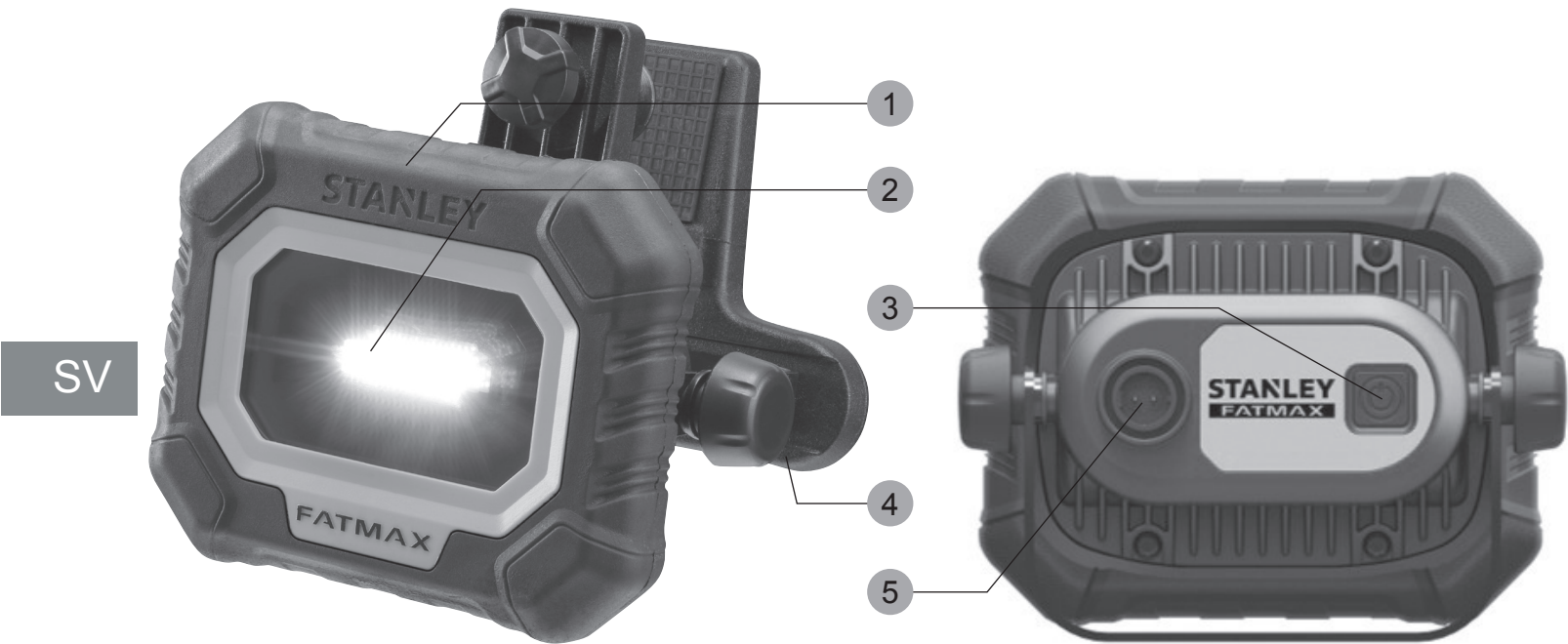
NOTERA: Ytterligare säkerhetsåtgärder kan krävas på grund av din speciella tillämpning av lampan.

Begränsad garanti

STANLEY garanterar denna produkt för en period av (2) år mot material- och tillverkningsfel. Denna BEGRÄNSADE GARANTI täcker inte produkter som använts felaktigt, missbrukats, ändrats eller reparerats. Såvida inte annat anges kommer STANLEY att utan kostnad reparera alla STANLEY produkter som är defekta, inklusive delar och arbetskostnader eller efter STANLEYS eget val byta ut sådana verktyg eller återbetala inköpspriset med avdrag för värdeminskningen, i utbyte för det defekta verktyget. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI EXKLUDERAR ALLA TILLFÄLLIGA ELLER FÖLJDSKADOR.

SV

Specifikationer



SV

- 1 Slagmotståndskraftigt hölje
- 2 COB LED
- 3 På-/av-knapp
- 4 2×4 Klämmor med magneter och stativmontering
- 5 Laddningsport

MODELL	FMHT81507-1	
	Hög	Låg
Lumen	1000	500
Lux @ 1 m	390	190
Strålavstånd (m)	40 m	28m
Körtid (tim)	4	8
Damm- och vattenresistans	IP67	
IK-nivå	IK07	

Komma igång

- Anslut enheten till en 220-240 växelströmskälla, till exempel ett vägguttag, för att ladda den.
- Ladda lampan varje månad om den inte används regelbundet, och efter varje användning när den används ofta för att säkra batteriets livslängd
- Tryck en gång på knappen för låg ljusstyrka, tryck två gånger på knappen för hög ljusstyrka, tryck på knappen tre gånger för att stänga av.

Varningar

- Använd inte i eller vid vatten.
- Använd endast rekommenderade spännings- och frekvensvärden.
- Håll utom räckhåll för barn.
- Använd inte lampan med våta händer.
- Håll lampan borta från heta föremål.
- Bränn inte.
- Krossa inte.

Kundtjänst

Om du har några frågor eller kommentarer om detta eller något STANLEY-verktyg, besök oss på: www.2helpu.com.

SV

AVYTTRING AV DENNA ARTIKEL

Bäste kund!

Om du vid något tillfälle avser att avyttra denna artikel, kom då ihåg att många av dess komponenter är värdefullt material och kan återvinnas.

Kasta inte den i papperskorgen utan lämna den på en återvinningsstation i ditt område.



Sisältö

- **Esittely**
- **Rajoitettu takuu**
- **Tekniset tiedot**
- **Käyttöönotto**
- **Varoitukset**
- **Asiakaspalvelu**

Esittely

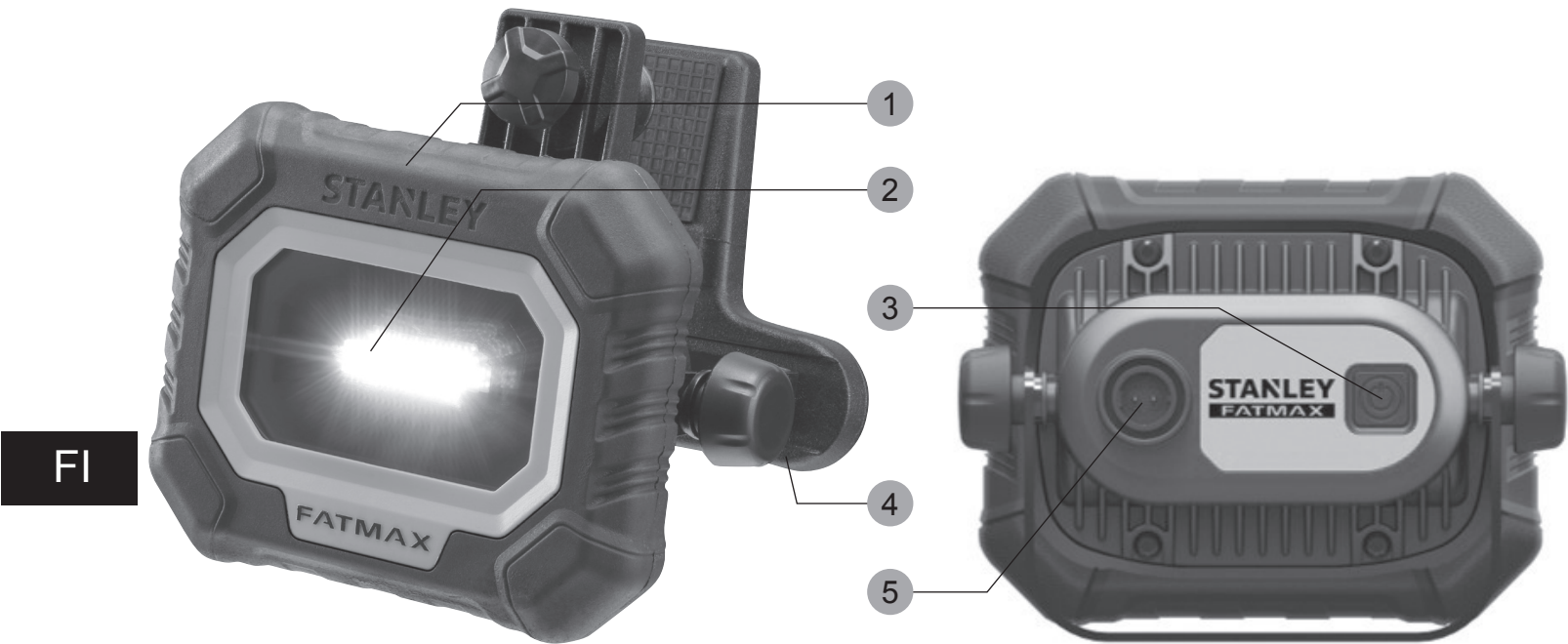
FMHT81507-1 on korkealuokkainen alueen valaisin. Tämä valaisin toimii tehokkaasti ja luotettavasti oikein ja huolellisesti käytettynä. Kaikkien muiden valaisimien tapaan paras suorituskyky saavutetaan noudattamalla valmistajan ohjeita. Lue tämä ohjekirja ennen valaisimen käyttöä ja varmista, että ymmärrät kaikki varoitukset ja turvallisuusohjeet. Lue kaikki käyttö- ja ylläpito-ohjeet huolellisesti ja säilytä ohjekirja tulevia käyttökertoja varten.

HUOMIO: Lisäturvatoimet voivat olla tarpeen valaisimen käyttötarkoituksesta riippuen.

Rajoitettu takuu

STANLEY myöntää tälle tuotteelle (2) vuoden takuun, joka kattaa materiaali- ja valmistusviat. Tämä RAJOITETTU TAKUU ei koske tuotteita, joita on käytetty virheellisesti, väärinkäytetty, muutettu tai korjattu. Ellei muuta ilmoiteta, STANLEY korjaa maksutta STANLEY-tuotteet, jotka on todettu viallisiksi. Tämä kattaa varaosat ja työvoimakulut. Vaihtoehtoisesti STANLEY voi oman harkintansa mukaan vaihtaa viallisiksi todetut työkalut uusiin tai palauttaa niiden ostohinnan, josta vähennetään arvonalennus. TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU EI KOSKE SEURAA-MUKSELLISIA TAI SATUNNAISIA VAHINKOJA.

Tekniset tiedot



FI

- 1 Iskunkestävä kotelo
- 2 COB LED-VALO
- 3 Virtakytkin
- 4 2×4 Magneettikiinnitin sekä jalusta
- 5 Lataa portti

MALLI	FMHT81507-1	
	Korkea	Matala
Lumenia	1000	500
Luksia etäisyydellä 1 m	390	190
Säteen etäisyys (m)	40 m	28 m
Käyttöaika (h)	4	8
Pölyn- ja veden-kestävyys	IP67	
IK-taso	IK07	

Käyttöönotto

- Lataa laite liittämällä se 220-240 VAC virtalähteen (esim. pistorasiaan).
- Varmista akun pitkä käyttöikä lataamalla valaisin joka kuukausi, jos sitä ei käytetä jatkuvasti, ja jokaisen käyttökerran jälkeen, jos sitä käytetään usein.
- Paina painiketta kerran matalaa kirkkaustasoa varten, kaksi kertaa korkeaa kirkkaustasoa varten ja kolme kertaa lampun sammuttamiseksi.

Varoitukset

- Ei saa käyttää vedessä tai veden lähettyvillä.
- Käytä ainoastaan suositeltua jännitettä ja taajuutta.
- Pidä lasten ulottumattomissa.
- Valaisinta ei saa käyttää märillä käsillä.
- Pidä valaisin kaukana kuumista kohteista.
- Ei saa polttaa.
- Ei saa murskata.

Asiakaspalvelu

Mikäli sinulla on kysyttävää tai huomautuksia tästä tai muusta STANLEY-työkalusta, vieraile on saatavilla numerosta: www.2helpu.com

FI

TUOTTEEN HÄVITYS

Hyvä asiakas,
Jos tämän tuotteen hävitys on jonakin päivänä tarpeen, monet sen osat voidaan kierrättää, sillä ne sisältävät arvokkaita materiaaleja.
Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, ota sen sijaan yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen.



Innhold

- **Introduksjon**
- **Begrenset garanti**
- **Spesifikasjoner**
- **Komme i gang**
- **Advarsler**
- **Kundeservice**

Introduksjon

FMHT81507-1 er en profesjonell lampe for områdebelysning. Denne lampen gir effektiv, pålitelig bruk ved korrekt og forsiktig håndtering. Som med andre gode lamper, må instruksene fra produsentens instrukser følges for best ytelse. Vennligst les denne manualen før bruk av lampen og forstå sikkerhetsanvisningene og instruksene. Bruksanvisningen og vedlikeholdsanvisningen skal leses nøye og oppbevares for senere referanse.

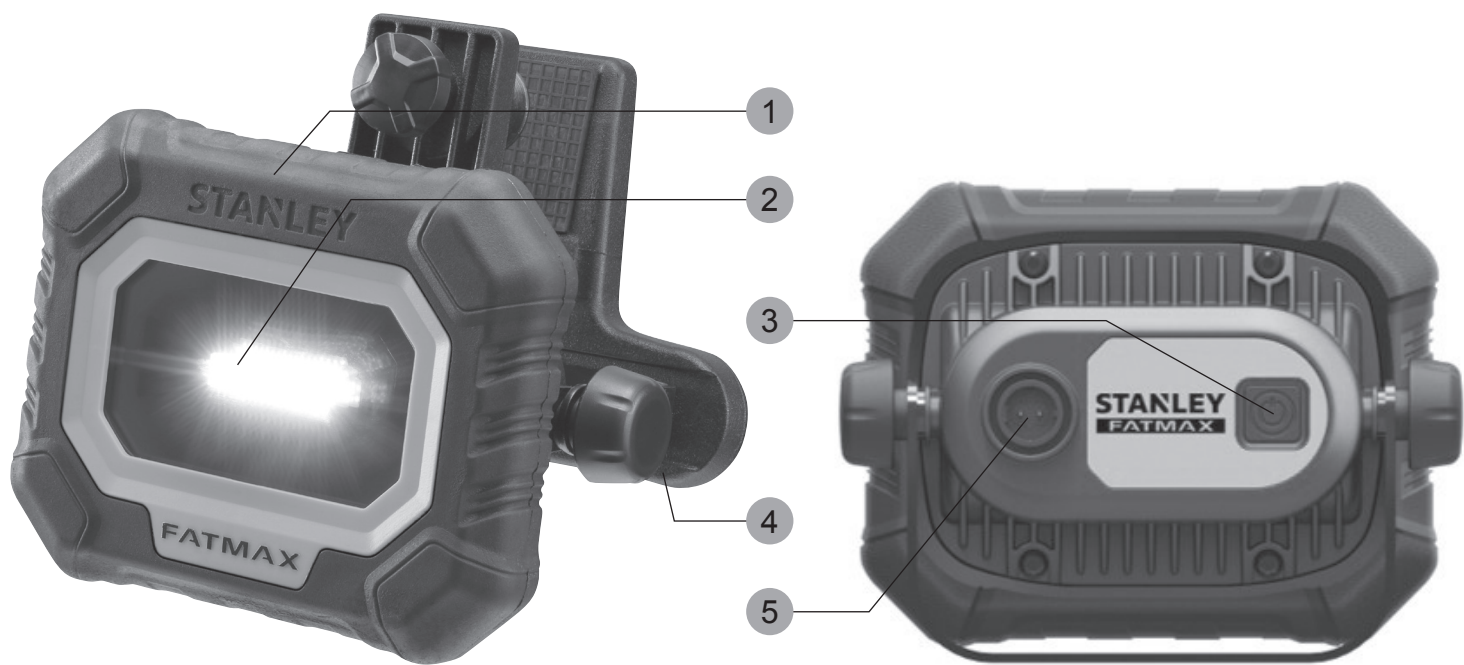
MERK: Ekstra sikkerhetstiltak kan være nødvendig for din spesielle bruk av lampen.

Begrenset garanti

STANLEY garanterer dette produktet over en tidsperiode på to (2) år, mot svikt i materiale og utførelse. Denne BEGRENSEDE GARANTIEN gjelder ikke for produkter som brukes feil, misbrukes, gjøres endringer på eller repareres. Med mindre annet er angitt vil STANLEY kostnadsfritt reparere alle STANLEY-produkter som viser seg å være defekte, inkludert reservedeler og arbeid, eller, hvis STANLEY velger det, erstatte verktøyene eller refundere kjøpsprisen, minus nedskrivning, i bytte mot det defekte verktøyet. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN UTELUKKER ALLE UTILSIKTEDE SKADER OG FØLGESKADER.

NO

Spesifikasjoner



NO

- 1 Slagfast hus
- 2 COB LED
- 3 Av/på bryter
- 4 2×4 klemme med magneter og trefot-stativ
- 5 Ladestasjon

MODELL	FMHT81507-1	
	Høy	Lav
Lumen	1000	500
Lux @ 1 m	390	190
Stråleavstand (m)	40m	28m
Driftstid (timer)	4	8
Støv- og vannbeskyttelse	IP67	
IK-nivå	IK07	

Komme i gang

- For å lade, sett enheten inn i en 220-240 volt vekselstrømkilde, som en stikkontakt.
- Lad opp denne lampen hver måned dersom den ikke er i konstant bruk, og etter hver bruk ved hyppig bruk for å sikre levetiden av batteriet
- Trykk en gang på bryteren for lav lysstyrke, trykk to ganger for høy lysstyrke og trykk tre ganger for å slå av lampen.

Advarsler

- Skal ikke brukes under våte forhold.
- Bruk kun med anbefalt spenning og frekvens.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke betjen lampen med våte hender.
- Hold lampe unna varme objekter.
- Skal ikke brennes.
- Skal ikke knuses.

Kundeservice

Hvis du har spørsmål eller kommentarer om dette eller et hvilket som helst STANLEY-besøk kontakt oss: www.2helpu.com.

NO

AVHENDING AV DETTE PRODUKTET

Kjære kunde, dersom du på noe tidspunkt finner at du må kaste dette produktet, vær oppmerksom på at mange av komponentene består av verdifulle materialer som kan gjenvinnes. Vennligst ikke kast det som husholdningsavfall, men sørg for at det leveres til gjenbruk eller gjenvinning på en godkjent gjenbruksstasjon.





Εγχειρίδιο Χρήσης

Περιεχόμενα

- Εισαγωγή
- Περιορισμένη εγγύηση
- Προδιαγραφές
- Αρχική λειτουργία
- Προειδοποιήσεις
- Εξυπηρέτηση πελατών

Εισαγωγή

Το FMHT81507-1 είναι ένα επαγγελματικό φως χώρου. Αυτό το φως θα παρέχει αποτελεσματικές και αξιόπιστες υπηρεσίες όταν χρησιμοποιείται σωστά και με προσοχή. Όπως συμβαίνει με κάθε φως καλής ποιότητας, για την καλύτερη απόδοση πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες του κατασκευαστή. Μελετήστε το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το φως και κατανοήστε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες. Πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση, και να φυλάξετε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

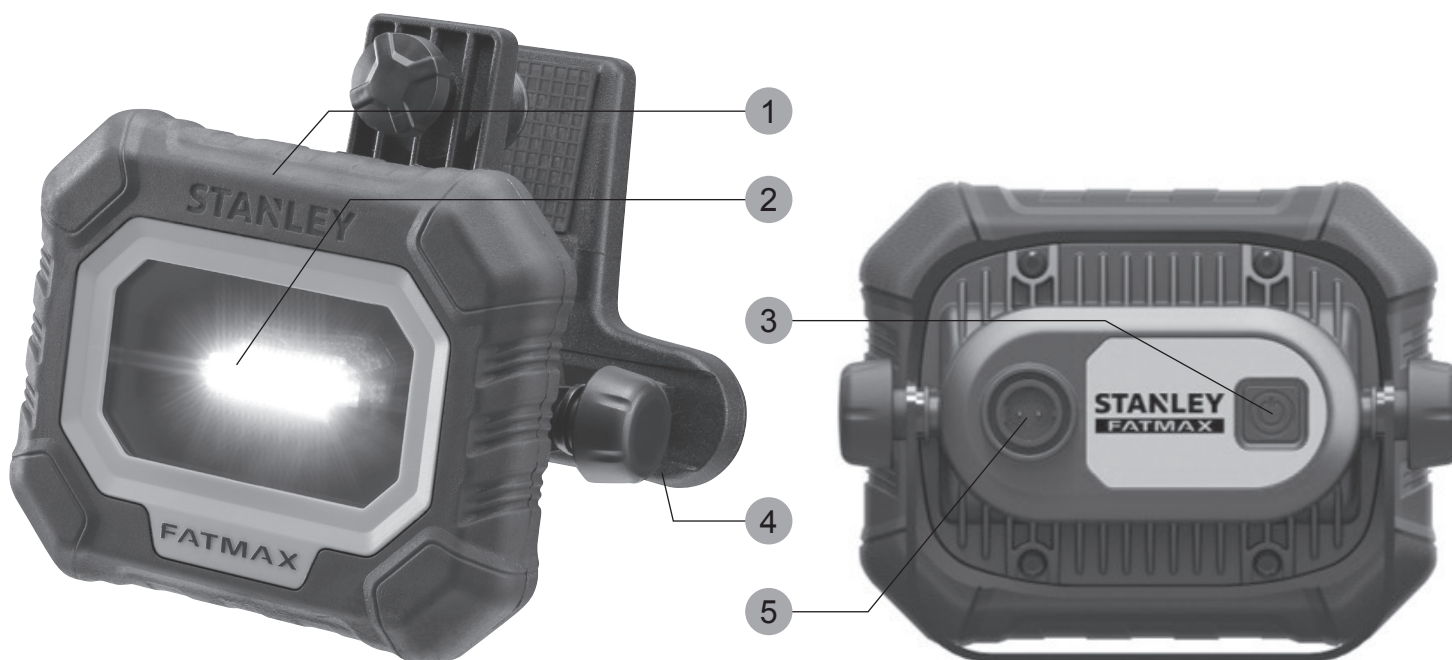
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ενδέχεται να απαιτούνται πρόσθετα μέτρα ασφαλείας λόγω της συγκεκριμένης εφαρμογής όπου χρησιμοποιείται το φως.

Περιορισμένη εγγύηση

Η STANLEY εγγυάται αυτό το προϊόν για περίοδο (2) ετών έναντι ελαττωμάτων υλικού και εργασίας. Η παρούσα ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ δεν καλύπτει προϊόντα που χρησιμοποιούνται ακατάλληλα, τυγχάνουν κακομεταχείρισης, τροποποιούνται ή επισκευάζονται. Εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά, η STANLEY θα επισκευάσει χωρίς κόστος, οποιοδήποτε προϊόν STANLEY βρεθεί να είναι ελαττωματικό περιλαμβανομένων χρεώσεων ανταλλακτικών και εργασίας, ή κατ' επιλογή της STANLEY θα αντικαθιστά αυτή τα εργαλεία ή θα επιστρέφει το αντίτιμο αγοράς, μείον το ποσόν της απομείωσης της αξίας του, σε αντάλλαγμα για το ελαττωματικό εργαλείο. ΑΥΤΗ Η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΠΟΚΛΕΙΕΙ ΚΑΘΕ ΣΥΝΑΦΗ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΖΗΜΙΑ.

EL

Προδιαγραφές



EL

- ❶ Περίβλημα ανθεκτικό σε κτυπήματα
- ❷ COB LED
- ❸ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (on/off)
- ❹ Σφιγκτήρας 2×4 με μαγνήτες και βάση για τρίποδο
- ❺ Θύρα φόρτισης

ΜΟΝΤΕΛΟ	FMHT81507-1	
	Υψηλή ένταση	Χαμηλή ένταση
Lumen	1000	500
Lux @ 1 m	390	190
Εμβέλεια δέσμης (m)	40 m	28m
Χρόνος λειτουργίας (ώρες)	4	8
Ανθεκτικότητα σε σκόνη και νερό	IP67	
Επίπεδο IK	IK07	

Τα πρώτα βήματα

- Για να φορτίσετε τη μονάδα, συνδέστε την σε μια πηγή ρεύματος 220-240 VAC, όπως π.χ. μια πρίζα τοίχου.
- Φορτίζετε αυτό το φως κάθε μήνα αν δεν το χρησιμοποιείτε συνεχόμενα και μετά από κάθε χρήση, αν το χρησιμοποιείτε συχνά, για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής της μπαταρίας
- Πατήστε το κουμπί μία φορά για χαμηλή φωτεινότητα, πιέστε το κουμπί δύο φορές για υψηλή φωτεινότητα, πιέστε το κουμπί τρεις φορές για να σβήσετε το φως.

Προειδοποιήσεις

- Να μη χρησιμοποιείται μέσα ή κοντά σε νερό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις συνιστώμενες τιμές τάσης και συχνότητας ρεύματος.
- Κρατάτε τη μονάδα μακριά από παιδιά.
- Μην αγγίζετε το φως με υγρά χέρια.
- Κρατά το φως μακριά από καυτά αντικείμενα.
- Μην αποτεφρώσετε τη μονάδα.
- Μην συνθλίψετε τη μονάδα.

Εξυπηρέτηση πελατών

Αν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή σχόλια σχετικά με αυτό ή οποιοδήποτε εργαλείο STANLEY, επισκεφθείτε μας χωρίς χρέωση στο: www.2helpu.com.

EL

ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αγαπητέ Πελάτη,
Αν κάποια στιγμή αποφασίσετε την απόρριψη του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, έχετε υπόψη σας ότι πολλά μέρη του αποτελούνται από πολύτιμα υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν.
Μην το πετάξετε σε κάδο απορριμμάτων, αλλά πληροφορηθείτε από τις τοπικές σας αρχές σχετικά με εγκαταστάσεις ανακύκλωσης στην περιοχή σας.



İçindekiler

- Giriş
- Sınırlı Garanti
- Teknik Özellikler
- Başlangıç
- Uyarılar
- Müşteri Hizmetleri

Giriş

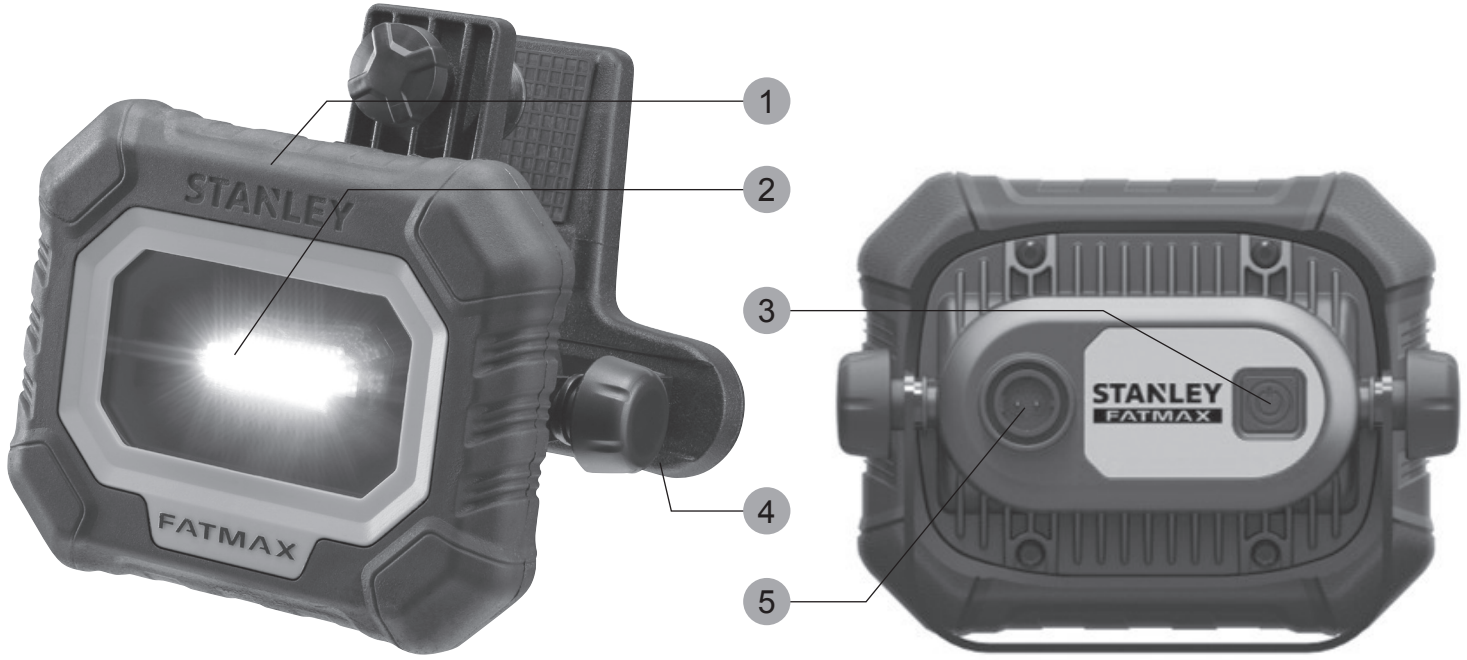
FMHT81507-1 profesyonel amaçlı bir alan aydınlatma aracıdır. Bu lamba doğru ve özenle kullanıldığında verimli ve güvenilir hizmet sunacaktır. Herhangi diğer lambalarda olduğu gibi, en iyi performans için üreticinin talimatlarına uyulmalıdır. Lambayı çalıştırmadan önce bu kılavuzu inceleyin, güvenlik uyarılarını ve talimatlarını anlayın. Çalıştırma ve bakım talimatları dikkatlice okunmalıdır ve bu kılavuz daha sonra başvurmak için saklanmalıdır.

NOT: Lambanın kullanım amacınıza bağlı olarak ek güvenlik önlemleri gerekebilir.

Sınırlı Garanti

STANLEY bu ürünle ilgili malzeme hataları ve işçilik için (2) yıl garanti verir. Bu SINIRLI GARANTİ doğru olmayan şekilde veya kötü amaçla kullanılmış, üzerinde değişiklik yapılmış veya tamir görmüş ürünleri kapsamaz. Aksi belirtilmediği sürece, parça ve işçilik masrafları da dahil olmak üzere arızalı olduğu tespit edilen tüm STANLEY ürünleri STANLEY tarafından ücretsiz tamir edilir veya tamamen STANLEY'nin tercihine bağlı olarak değiştirilebilir veya arızalı cihazın değişiminde yıpranma payı düşülerek parası iade edilir. BU SINIRLI GARANTİ TÜM KAZA SONUCU VEYA DOLAYLI OLUŞAN HASARLARI HARIÇ TUTAR.

Teknik Özellikler



TR

- 1 Darbe Korumalı Mahfaza
- 2 COB LED
- 3 Açma/Kapama Düğmesi
- 4 2x4 Mıknatıslı kelepçe ve tripod montajı
- 5 Şarj noktası

MODEL	FMHT81507-1	
	Yüksek	Düşük
Lümen	1000	500
Lüks @ 1 m	390	190
Işın Mesafesi (m)	40m	28m
Çalışma Süresi (saat)	4	8
Toz ve Su Direnci	IP67	
IK Düzeyi	IK07	

Başlangıç

- Şarj etmek için üniteyi duvar prizi gibi herhangi bir 220-240 VAC güç kaynağına takın.
- Bataryanın uzun ömürlü olmasını sağlamak için, bu lambayı her kullanımdan sonra veya sürekli kullanılsa bile ayda bir kez mutlaka şarj edin
- Düşük parlaklık için düğmeye bir kez, yüksek parlaklık için iki kez basın, ışığı kapatmak için ise aynı düğmeye üç kez basın.

Uyarılar

- Suyun içi veya çevresinde kullanmayın.
- Yalnızca önerilen voltaj ve frekans gereksinimlerini kullanın.
- Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Lambayı ıslak elle çalıştırmayın.
- Lambayı sıcak nesnelerden uzak tutun.
- Ürünü ateşe atmayın.
- Ürüne vurmayın.

Müşteri Hizmetleri

Bu ürün veya herhangi bir STANLEY ziyaret hakkında soru veya yorumlarınız varsa bizi aşağıdaki arayın: www.2helpu.com.

TR

BU ÜRÜNÜN ATILMASI

Sevgili Müşterimiz,
Belirli bir kullanımdan sonra bu ürünü çöpe atmayı planlıyorsanız, ürün parçalarından çoğunun geri dönüştürülebilen değerli malzemelerden oluştuğunu unutmayın.

Lütfen sıradan bir çöp kutusuna atmayın, bölgenizde bulunan geri dönüşüm tesislerinin yerini öğrenmek için belediyenize başvurun.





© 2017 Stanley Tools
Egide Walschaertsstraat 14-16
2800 Mechelen, Belgium
N527259 June 2018
<http://www.2helpU.com>